

# Descubre



Número 4  
Año 2016

**Isla de Pascua**  
en bicicleta

**Crossfit**  
para todos

Siete imperdibles  
**del Caribe**

**Las nuevas propuestas  
de maridaje**

130! years of innovation



# La nueva GLE Coupé. Domina todos los terrenos.

Llegó el momento de descubrir nuevos caminos e ir tan lejos como quieras con el poder de la nueva GLE Coupé.



**Block Assist**, un exclusivo sistema de rastreo que permite **bloquear el auto en caso de ser robado.**

[www.mercedes-benz.cl](http://www.mercedes-benz.cl)

Mercedes-Benz  
The best or nothing.



KAUFMANN • JPN • ASPILLAGA  
HORNÄUER



• Servicio al Cliente: (+56 2) 2481 48 48  
• Service 24H: Red fija 600 4738 898 / Celulares \*2400



[www.kaufmann.cl](http://www.kaufmann.cl)   

DES  
COR  
CHA  
DOS

# BODEGA REVELACIÓN

GUÍA DESCORCHADOS 2017  
VIÑA BISQUERTT

---

Excelentes puntajes sobre 90 puntos



# BISQUERTT

Family Vineyards



ECOS DE RULO  
CABERNET SAUVIGNON  
2014



ECOS DE RULO  
CARMÉNÈRE  
2014



ECOS DE RULO  
MERLOT  
2014



QCLAY  
SYRAH,  
CABERNET SAUVIGNON  
2013



LA JOYA  
VIOGNIER  
2016



LA JOYA  
CABERNET SAUVIGNON  
2015



LA JOYA  
CARMÉNÈRE  
2015



LA JOYA  
GEWÜRZTRAMINER  
2016





**Equipamiento disponible en todas las versiones:**

Motor SKYACTIV-G 2.0L de 153 HP, Utiliza gasolina 93 octanos, Caja mecánica o automática (opcional), I-STOP, 6 Airbags, Frenos ABS con EBD, Control de estabilidad dinámica (DSC), Control inteligente de tracción (TCS), Llantas de aleación 17", Climatizador Bi-Zona, Volante forrado en cuero, Sistema Multimedia MZD Connect (Pantalla 7" + Comando central + 6 Parlantes), Navegador GPS, Control de radio al volante, Bluetooth, Inmovilizador antirrobo, Alarma con sensor volumétrico, Freno de mano eléctrico, Control crucero, Sensor de luces y lluvia, Cámara de retroceso.

**Equipamiento según versión:**

Motor SKYACTIV 2.5L Gasolina y 2.2L Diésel, AWD, Caja AT 6 velocidades con modo sport, Llantas de aleación 19", Asientos delanteros con calefacción, Tapiz de cuero, Audio BOSE con 9 parlantes, Focos delanteros y traseros con iluminación LED, Sunroof, Sistema de llave inteligente Smart Keyless, Sensores de estacionamiento, Equipamiento de seguridad proactiva i-Activsense.

**93**  
**OCTANOS**  **SKYACTIV**  
TECHNOLOGY  
CONSUMO  
VEHICULAR MIXTO  
HASTA 15,6 KM/LT\*

\*Información entregada por el Centro de Control y Certificación Vehicular del Ministerio de Transportes de Chile.

# *MAZDA CX-5*

*DISEÑADO PARA CAPTURAR MIRADAS*



PROLAM | Y&R



# Índice

**10**

Vitrina

---

**14**

Turismo  
Isla de Pascua en bicicleta

---

**18**

Tecnología  
Aplicaciones imperdibles para facilitar tu vida

---

**24**

Banca de hoy  
BIA, poder de compra para tus ideas

---



**30**

Gastronomía  
Las nuevas propuestas del maridaje

---



**34**

Negocios personas  
La nueva generación de SUV



**38**

Vacaciones  
Siete imperdibles del Caribe

---

**42**

Salud  
Acupuntura, una alternativa para vivir mejor

---

**48**

Deporte y vida sana  
Crossfit para todos

---

**52**

Beneficios

---

**56**

Inversiones  
Las mejores opciones para hacer crecer tus ahorros

---

**60**

Negocios y empresas  
La era del factoring

---

**64**

Sociales

# Equipo

## Comité Editorial

Lumina Corporativo

## Gerente de Marketing y Servicios Comerciales Banco BICE

Francisco Guzmán Bauzá

## Equipo BICE

Gonzalo Castellón Grime  
Paulina Castro Fernández  
María Eugenia Olave Cavallaro  
Alejandra Prieto Rudolphy

## Director Editorial

Gabriel Bahamondes  
gbahamondes@luminacomunicaciones.cl

## Directora de Alianzas

Isidora del Río  
idelrio@luminacomunicaciones.cl

## Coordinadora Editorial

Stephany Butler

## Periodistas

Rodrigo Ruiz  
Carolina Bustamante

## Área de Ventas

Patricio Lafuentes

## Venta de Publicidad

idelrio@luminacomunicaciones.cl  
+56 (9) 9310 6457  
+56 (2) 2819 8166

## Agradecimientos

Fernando Cortez Cargill  
Paolo Cozzani Abarca  
Javiera del Fierro Sills  
Cristián Escobar Palma  
Martín Hirata  
Fernando Iturriaga Aguera  
Karen Jiménez Meza  
Marcela Vega Molina

## Derechos Reservados

Revista Descubre de Banco BICE. Todos los Derechos reservados. Prohibida su reproducción parcial o total sin el consentimiento previo por escrito de Banco BICE. Copyright ©. RPI N°260.952



## **Un plan perfecto** para tus proyectos

Pide tu Préstamo Personal BICE, con condiciones convenientes y la flexibilidad que necesitas para concretar tus ideas.

**Simple para ti.**

BANCO  **BICE**

Infórmese sobre la garantía estatal de los depósitos en su banco o en [www.sbif.cl](http://www.sbif.cl)



## Unique Selection 2013

Siegel Family Wines, viña de tradición familiar que por generaciones ha desarrollado con pasión el arte de producir vinos con identidad, presenta su nuevo Unique Selection 2013, un elegante y refinado ensamblaje para compartir y deleitar a todos. Proviene de los mejores viñedos, manejados como una verdadera obra de arte. Este ensamblaje de Carmenere, Syrah y Cabernet Sauvignon, es el resultado de uvas cosechadas cuidadosamente y en el momento preciso. Ideal para compartir junto a exquisitas carnes rojas y quesos fuertes.

[www.siegelvinos.com](http://www.siegelvinos.com)



## Samsonite y su maleta Inova

Samsonite lanza al mercado Inova, exclusiva línea de policarbonato que combina un diseño sencillo, eficiente y limpio, con un rendimiento excepcional, pensada para jóvenes profesionales y viajeros frecuentes en tramos cortos. Esta maleta se caracteriza por su bolsillo frontal, diseñado para ofrecer un acceso rápido al laptop u otros objetos personales, facilitando su utilización en espacios reducidos, ideal para ser utilizada como equipaje de mano. Entre sus atributos, destaca su acabado especial de cepillado, que gracias a la tecnología del policarbonato texturado Makrolon®, reduce la visibilidad de rayas y crea una atractiva terminación metalizada.

[www.samsonite.cl](http://www.samsonite.cl)



## Tecnologías Columbia para este verano

En su afán de ofrecer vestuario cómodo y seguro para cualquier ocasión, Columbia lanzó tecnologías para que esta temporada primavera-verano 2016/17, los amantes del aire libre puedan disfrutar sin preocuparse en sus paseos. Entre ellas se encuentra la tecnología Omni-Shade, la cual bloquea las radiaciones ultravioleta A y B, y contribuye a prevenir tanto las quemaduras como los daños en la piel a largo plazo. Asimismo, y para quienes deseen estar frescos todo el día, están los productos con la tecnología OmniFreeze Zero, la cual ofrece reducción de temperatura y absorción inmediata de la transpiración.

[www.columbiachile.cl](http://www.columbiachile.cl)



## Samsung AddWash

Es habitual que las personas dejen prendas sin lavar porque se les olvidan o se les quedan fuera de la primera carga en su lavadora. Ahora, con la nueva Samsung AddWash, esto ya no sucederá. La puerta adicional, ubicada en la parte superior, permite añadir cualquier prenda olvidada o que es urgente lavar, en cualquier momento durante el ciclo de lavado. Además de su diseño y múltiples funcionalidades, la lavadora entrega una amplia gama de funciones inteligentes como la conexión a WI-FI que permiten controlar de manera remota el programa de lavado.

[www.samsung.com/cl](http://www.samsung.com/cl)

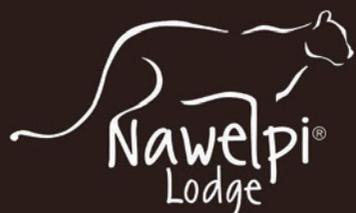
# Nawelpi Lodge

*Disfruta la Inmensidad de Huilo Huilo, sin límites*



Cercano al complejo principal, pero oculto en medio del bosque se encuentra Nawelpi Lodge, lugar de belleza y lujo simple y natural. Disfrute de una suite generosa en todo sentido, con chimenea, jacuzzi, hot tub y terraza hacia el Río Fuy, privados. Más tarde, visite el Club House Nawel, donde nuevas amistades y una esmerada atención y cocina gourmet, alternados con más de 30 actividades outdoors en la Reserva, le harán olvidarse del mundo y sumergirse en la magia del sur.

Fuy, privados. Más tarde, visite el Club House Nawel, donde nuevas amistades y una esmerada atención y cocina gourmet, alternados con más de 30 actividades outdoors en la Reserva, le harán olvidarse del mundo y sumergirse en la magia del sur.



by



Panguipulli - Región de Los Ríos - Selva Patagónica - Chile [reservas@huilohuilo.com](mailto:reservas@huilohuilo.com) +56 2 2887 3535

[nawelpilodge.com](http://nawelpilodge.com) | [huilohuilo.com](http://huilohuilo.com)



## Tom Ford y su línea de anteojos

Con una edición especial de gafas de sol y marcos ópticos, Tom Ford llega a Chile de la mano de Tangerine Distribution para presentar su colección 2017, la cual incluye marcos para mujeres y hombres, caracterizados por elementos sofisticados e innovadores. Se trata de modelos vintage, con formas lineales y depuradas, los que fueron trabajados con valiosos materiales, que expresan un sentido minimalista y moderna elegancia. Anteojos sensuales que no pasarán desapercibidos, definiendo un estilo personal, a través de un diseño único, combinado con lujosos y refinadísimos detalles, sinónimo de confort, delicadeza y sofisticación.

[www.marcolin.com](http://www.marcolin.com)



## Salvaje Gourmet

Salvaje Gourmet es una empresa dedicada a la venta de sal de mar de Cahuil/Pichilemu, mezclada con distintas especias, para rescatar los sabores básicos de la cocina chilena. Existen 12 variedades distintas y 2 formatos de venta: molinillos recargables y especieros. Algunos de los sabores son chanco en piedra, mix ajo merkén, vino syrah, cebolla pimentón, romero, etc. Actualmente, los productos de Salvaje Gourmet están disponibles en 45 locales a nivel nacional desde Iquique a Puerto Montt, principalmente en emporios, verdulerías, mercado de carnes premium y cafeterías. Para más información y pedidos a [salvajegourmet@gmail.com](mailto:salvajegourmet@gmail.com)

[www.salvajegourmet.cl](http://www.salvajegourmet.cl)



## Té para las alergias

Las alergias estacionarias se pueden combatir de forma natural y saludable. Los té y las infusiones de hierbas son ideales para tales fines y no producen somnolencia como los medicamentos. Adagio Teas sugiere el Té Verde que posee epigallocatequinas que bloquean la producción de histamina, sustancia que genera la reacción alérgica en nuestro cuerpo; y la infusión de Rooibos, que debido a su aporte de antioxidantes y fitoquímicos, actúa como antihistamínico sobre las alergias leves más comunes. La infusión de menta es otra gran aliada para los síntomas como nariz obstruida y mucosas irritadas, ya que posee propiedades descongestionantes, antibacterianas y antiinflamatorias.

[www.adagio.cl](http://www.adagio.cl)



## Bacardi sabores

Bacardí, la marca de ron pionera en mixología que revolucionó la cultura coctelera creando las preparaciones más icónicas como el cuba libre y el mojito, lanza la nueva imagen de Bacardí Sabores, la que llega a completar la renovación de sus líneas. El nuevo diseño, cuenta con una fuerte influencia del estilo Art Deco y refleja su herencia y origen, destacando a su vez la pasión con la cual Don Facundo Bacardí estableció la empresa. Para celebrar este lanzamiento, la marca de ron más premiada del mundo, recomienda una serie de cocktails, innovadores y refrescantes para esta temporada primavera/verano.

[www.bacardi.com](http://www.bacardi.com)

**SAMSUNG**

# Aquí está tu oportunidad de vivir la **realidad virtual**



Precio referencial  
**\$119.990**

Por la compra de **Galaxy S7 edge, S7, S6 edge o S6**  
lleva tus lentes de realidad virtual **Gear VR**  
**a sólo \$49.990**

**II Región:** Mall Plaza Calama - Mall Plaza Antofagasta. **V Región:** Mall Marina Arauco. **VI Región:** Mall Patio Rancagua. **VIII Región:** Mall Plaza Trébol. **IX Región:** Mall Portal Temuco. **Región Metropolitana:** Mall Costanera Center - Mall Plaza Vespucio - Mall Plaza Oeste - Mall Alto Las Condes - Mall Plaza Norte - Mall Arauco Maipú - Mall Plaza Egaña - Mall Plaza Tobalaba - Mall Parque Arauco - Mall Florida Center - Aeropuerto SCL - Mall Paseo Quilín - Mall Arauco Estación - Agustinas 989.

 /SamsungChile  
www.samsung.cl

 Contact center  
800-726-7864

\*Promoción válida a partir del 1 de octubre y hasta agotar stock de 50 unidades, en cualquier tienda Samsung. Por la compra de un Galaxy S7 edge, S7, S6 edge o S6 tendrás la posibilidad de adquirir un Gear VR por \$49.990. Promoción válida para compras de ambos productos en la misma boleta o factura. Equipos y colores sujetos a disponibilidad de cada local.





Hanga Roa-Orongo, Rano Raraku-Ahu Tongariki y Hanga Roa-Anakena, son algunas de las rutas más atractivas para realizar en bicicleta por Isla de Pascua.

# Isla de Pascua en bicicleta

Una de las mejores formas de recorrer Rapa Nui es pedaleando. Algunos de los caminos están asfaltados, pero la mayoría son senderos de tierra, los cuales se pueden transitar sin problema sobre dos ruedas. Una opción entretenida para visitar los moais, acceder a los volcanes y disfrutar de espectaculares vistas.

---

Pedalear en el ombligo del mundo es una experiencia única. Así al menos lo piensa, Rodrigo “Canuto” Errázuriz, uno de los primeros trail runners de nuestro país y destacado pedalero, que ha recorrido Rapa Nui en dos ruedas. “Es un lugar súper especial en términos de geografía. Un museo natural. No tiene mucha lógica arrendar un auto para conocerla, porque la isla no es tan grande (163,3 kilómetros cuadrados)”, cuenta este deportista, que participó en una carrera aventura de tres días por Isla de Pascua, que incluyó Mountain Bike, trekking, buceo en apnea e incluso patín.

Aunque requiere un poco de esfuerzo y espíritu aventurero, quienes han pedaleado en la isla recomiendan esta manera de recorrer uno de los principales destinos turísticos del país. Sobre dos ruedas se pueden ver espectaculares vistas desde los acantilados y llegar a los volcanes.

Algunos de los caminos están asfaltados, como las dos carreteras de la isla: la que va desde Hanga Roa hasta Anakena y la de la costa sur. Pero en general, la mayoría son senderos de tierra y piedra, por lo que cuando llueve hay que tener cuidado con resbalar en la tierra arcillosa.

Tomando en cuenta esa indicación, la ventaja de la bicicleta es que permite llegar más rápido a los volcanes por senderos, cuyas rutas están señalizadas. Otro beneficio es que la isla tampoco tiene grandes alturas, pues el lugar más elevado es el volcán Ma’unga Terevaka, ubicado a 511 metros sobre el nivel del mar. Y las rutas tampoco son tan largas: la distancia mayor no supera los 40 kilómetros.

“Pedalear es una excelente opción para recorrer la isla, sobre todo para las personas más activas. No es difícil desplazarse, ya que hay poco desnivel. Además, hay varias empresas que ofrecen tours y arriendan bicicletas”, explica Daniela Sierralta, socia fundadora de WildChile, agencia boutique que organiza programas a la medida en todo Chile.



### ¿Llevar bicicleta o arrendar?

Una opción es llevar la bicicleta en el avión. Eso sí, hay que tener cuidado de embalarla bien -en cajas o una maleta especial- para que no se deteriore. Por lo general, las líneas aéreas no cobran extra por este servicio, pero exigen que las ruedas estén desinfladas, sin pedales y con el manubrio atado a un lateral. Esta es la opción preferida de los fanáticos del ciclismo y de aquellos que viajan a la isla a practicar Mountain Bike. De hecho, en la isla suelen correrse carreras de esta especialidad, como la MTB Rapa Nui, que se celebra en junio.

La otra alternativa es arrendar allá. En las cercanías de Atamu Tekena, la calle principal del pueblo de Hanga Roa, hay varios lugares que arriendan bicicletas, cuyo valor bordea los 10 mil pesos diarios (entre 15 y 20 dólares). Uno de ellos, es Rapa Nui Rent a Bike, que arrienda bicicletas Trek y los implementos necesarios para pedalear (casco, bombín y candado). Además entrega un servicio de entrega y recogida de las bicicletas en el lugar de estadía del cliente, evitando desplazamientos innecesarios.

Y para quienes prefieren evitar los vientos clásicos de la isla o las subidas, está la opción de arrendar bicicletas eléctricas por 25 mil pesos. “Abrimos hace un año en la isla y contamos con 17 ‘bicis’. Es una manera de turismo sustentable que estamos promoviendo y se ha convertido en un servicio muy popular”, cuenta Felipe Correa, de Easybici.

### Las mejores rutas

Hanga Roa-Orongo (6 km): esta ruta sale del pueblo de Hanga Roa por el camino de la costa hacia el sur y sube hasta el cráter del volcán Rano Kau. Hay que tener cuidado con la pendiente, sobre todo a la bajada y más aún si está lloviendo. La subida puede demorar cerca de 50 minutos, y la bajada no más de 10.

Puna Pau -Ahu Akivi - Ana Kakenga – Tahai (7 km): recorrido circular que sale de Hanga Roa por la carretera que cruza el aeropuerto. Atraviesa la cantera de los pukao (o tocados de los

moai) hasta llevar a Ahu Akivi la plataforma de los 7 moais. Luego recorre la “cueva de los plátanos”, pasando también por Ana Kakenga (cueva de las ventanas) y baja por la costa hasta Tahai, el sitio arqueológico más importante de la isla y el mejor lugar para ver la puesta de sol.

Rano Raraku – Ahu Tongariki: (17 km) Desde Hanga Roa, por la carretera principal, a 2 kilómetros se ve un desvío que indica “camino hacia la costa”. Pedaleando por esta carretera asfaltada cerca de 12 kilómetros se puede llegar hasta el volcán Rano Raraku, donde se tallaron gran parte de los moais. Luego se vuelve a la carretera principal y avanzando otros 3 kilómetros está Ahu Tongariki, una de las plataformas más famosas con sus 15 moais de grandes dimensiones.

Hanga Roa – Anakena (16 km): esta ruta se realiza a través de la carretera que atraviesa la isla y que está pavimentada. La primera parte tiene algunos desniveles, pero en general es cómoda y termina con una bajada desde donde se pueden ver espectaculares vistas al mar. El recorrido dura entre una hora y una hora y media. **D**

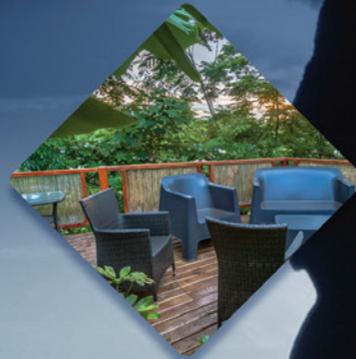
### HOTEL RAPA NUI “LA EXPERIENCIA ES LO ESENCIAL”

Hotel Rapa Nui trabaja de forma amigable con el medio ambiente, tiene programa de reciclaje, implementa prácticas de reducción de consumo de energía, agua y residuos. El 95% del funcionamiento de esta empresa es a base de paneles solares, cuenta con un programa de instalación de iluminación de bajo consumo, y se lleva el mensaje a los huéspedes de cómo tomar conciencia para proteger al planeta. Su diseño busca el perfecto equilibrio de preservación y apreciación de la belleza natural y cultural que la mística Isla de Pascua ofrece a sus visitantes. Ven a disfrutar y descubrir junto a nosotros la cultura ancestral de Rapa Nui.



H O T E L  
R A P A N U I

La experiencia  
es lo esencial



[www.hotelrapanui.com](http://www.hotelrapanui.com)

Avareipua s/n, Hanga Roa, Isla de Pascua, V Region, Chile



# Aplicaciones para facilitar tu vida

El ritmo acelerado de la ciudad y la escasez de tiempo, hacen que el rápido acceso a la información sea indispensable. Amantes de la cocina, la decoración, las compras, el deporte, la vida sana, la lectura o la fotografía, necesitan respuestas y soluciones en cosa de segundos. Por eso, te ofrecemos una lista con aplicaciones imperdibles para tu día a día.

## FlightAware



Si eres amante de los viajes, FlightAware puede ser de mucha utilidad. Esta aplicación te ofrece la posibilidad de hacer un seguimiento en línea de las condiciones de tu vuelo, sin la necesidad de buscar las clásicas pantallas de los aeropuertos. Esta App te muestra el retraso de tu vuelo, condiciones meteorológicas del aeropuerto de destino, salidas, llegadas, etc.

[es.flightaware.com/mobile/](http://es.flightaware.com/mobile/)

## Houzz



Para encontrar la inspiración para renovar tu hogar, Houzz es la solución. Con alrededor de 9 millones de fotografías, esta App ofrece ideas arquitectónicas, de decoración y de diseño, además de consejos de una activa comunidad. También entrega la opción de buscar y ponerse en contacto con el profesional indicado para llevar a cabo tu proyecto soñado.

[www.houzz.com/mobileApps](http://www.houzz.com/mobileApps)

## AirBnb



Esta App es el comienzo de cualquier gran aventura. Airbnb es una comunidad donde se puede buscar alojamiento en cualquier parte del mundo de manera rápida y segura. Mediante una selección por ciudad, número de ocupantes y precio, se puede acceder al arriendo de casas, departamentos y habitaciones totalmente amobladas y evaluadas por los usuarios.

[www.airbnb.cl/mobile](http://www.airbnb.cl/mobile)

## Runtastic



Esta es una aplicación para quienes gozan del deporte con metas a corto y mediano plazo. Runtastic registra la actividad física mediante pantallas en las cuales se puede escoger el deporte a practicar y el entrenamiento a realizar. Además, entrega todos los detalles sobre distancias recorridas, calorías quemadas, tiempo, velocidad, altitud y diversas estadísticas.

[www.runtastic.com/es/apps](http://www.runtastic.com/es/apps)

## Hopper



Esta aplicación hace que la compra de pasajes aéreos sea segura, rápida, fácil y al mejor precio. ¿Cómo? Hopper analiza millones de variables de las diversas compañías aéreas para predecir en qué fecha y en qué aerolínea es más conveniente obtener tu pasaje. Mediante notificaciones, esta App te envía ofertas y te dice cuándo comprar y cuándo no.

[www.hopper.com/](http://www.hopper.com/)

## Booking



Esta aplicación es sencillamente imperdible. Te permite buscar hoteles, filtrados por precios, tipo de alojamiento y servicios en la ciudad que desees en más de 150 países. Con solo un click, puedes chequear comentarios de clientes, revisar fotografías de las instalaciones y acceder a las mejores ofertas antes de realizar la reserva.

[www.booking.com/apps.es.html](http://www.booking.com/apps.es.html)

## Nexar



Aunque suene poco verosímil, esta App puede prevenir un accidente. Mediante la cámara de tu smarthphone, va recopilando información del exterior para establecer en tiempo real un informe de tu recorrido. Te avisa si hay accidentes en el camino, te mantiene distante de autos que frenan de manera imprudente y además reconoce las patentes vehículos "peligrosos" mediante el registro que autogenera y que se comparte con la comunidad.

[www.getnexar.com/](http://www.getnexar.com/)

## My Fitness Pal



Mediante esta App se pueden registrar las comidas diarias, los líquidos y la actividad física. My Fitness Pal posee una base de datos de alimentación sana con información nutricional para ir calculando lo que se está consumiendo. También, te dice cuántas calorías de las ingeridas se quemaron con el ejercicio y cuántas quedan por quemar.

[www.myfitnesspal.com/es/apps](http://www.myfitnesspal.com/es/apps)



### Wattpad



La necesidad por un acceso rápido a la información hace que Wattpad sea una aplicación atractiva para quienes gozan de leer libros en todo momento. Esta App es la comunidad más grande de lectores en el mundo con una gran cantidad de títulos ordenados por género y autor. Además, es utilizada por nuevos escritores como de difusión para compartir sus nuevas obras.

[www.wattpad.com/getmobile](http://www.wattpad.com/getmobile)

### ASAP54

**A** Esta App es el delirio para cualquier amante de la moda y las compras. Si viste una prenda que te encantó en alguna revista o una tenida de alguien que se te cruzó por calle, ASAP54 te permite encontrarla. Mediante una fotografía del producto, realiza una búsqueda por toda la red y dirige al usuario a la página web de la tienda para poder adquirirla.

[www.asap54.com/](http://www.asap54.com/)

### Elle Gourmet



Para quienes gozan con una cocina sofisticada, Elle Gourmet ofrece una base de datos con más de 6 mil platos de alta gastronomía. Cuenta con un completo buscador que permite filtrar por ingredientes o tipo de plato y además posee una sección donde puedes incluir productos que tienes en tu cocina para que la App te sugiera la mejor opción para cocinar.

[www.elle.es/informacion/a794303/app-elle-gourmet/](http://www.elle.es/informacion/a794303/app-elle-gourmet/)

### VSCO CAM



Si eres de aquellos que no paran de tomar fotos, VSCO CAM es la aplicación que necesitas. La cantidad de opciones que ofrece para ajustar y modificar las imágenes, hacen de esta App una de las más populares. Solo con tocar la pantalla, puedes editar brillo, contraste, ajustar intensidad, saturación, definición, temperatura u escoger decenas de filtros.

[www.vSCO.co/store/app](http://www.vSCO.co/store/app)

Todas disponibles en





# V O K A G E

Hecho en Chile

Tienda Drugstore, Av. Providencia 2124 Local 9G, Piso -1

Telefono: 228356037

[www.Vokageonline.com](http://www.Vokageonline.com)



@Vokageonline



Vokage

  
**CANDINO**  
SWISS WATCH



 **FESTINA GROUP**

**TimeRoad**

  
**CANDINO**  
SWISS WATCH



*Your time, your life.*

 **FESTINA GROUP**

**TimeRoad**



# BIA, poder de compra para tus ideas

El producto BICE Investment Access (BIA) es una cuenta de inversión que integra el mundo de las inversiones con la banca tradicional, rescatando los atributos más destacados de cada uno y permitiendo a sus usuarios multiplicar su capacidad de compra e inversión con una liquidez inmediata y sin trámites.

---

En su búsqueda por hacer más simple la vida a sus clientes, Banco BICE lanzó al mercado un producto que permite a sus clientes liberar el poder de compra de sus inversiones para cumplir con sus proyectos y multiplicar su capacidad de inversión en mercados nacionales e internacionales, sin trámites ni papeleos.

Se trata de BICE Investment Access (BIA), una cuenta de inversión con una línea de crédito que se calcula en función de los activos financieros del portafolio del cliente, quien puede disponer de una línea para su uso personal o para invertir en instrumentos financieros nacionales o extranjeros (por ejemplo, acciones, fondos, ETFs, bonos, etc.).

## ¿Cómo funciona la línea?

Esta línea disponible se calcula en función de los activos financieros (instrumentos de inversión) registrados en la cuenta de inversión BICE Investment Access, los que son prendados en garantía a nombre de Banco BICE.

Entre los beneficios de este producto destaca que:

- Transforma las inversiones del portafolio en poder de compra.
- Potencia la capacidad de inversión del cliente sin necesidad de capital adicional.
- Permite aprovechar las oportunidades de inversión presentes en el mercado sin trámites ni papeleo.
- Ofrece liquidez inmediata.
- Controla el nivel de endeudamiento del cliente, pues cada venta o ingreso de dinero en la cuenta es destinado para pagar el uso de línea existente.
- Considera un Estado de Cuenta único que incluye tanto a productos de inversión como bancarios.

## Requisitos para acceder

BIA está enfocado en personas naturales o sociedades de inversión, que tengan un portafolio de inversiones superior a \$ 20.000.000. Apunta a clientes con perfil de inversionista balanceado, agresivo o muy agresivo. **D**





## 10 preguntas sobre BIA

### ¿Cómo lo contrato?

Puedes contratarlo contactando a tu Ejecutivo de Inversión de BICE Inversiones o a tu Ejecutivo de Cuentas de Banco BICE.

### ¿Puedo contratarlo si no soy cliente del banco?

Sí. BIA no es un producto exclusivo para clientes. Puedes contratarlo en cualquiera de las sucursales de Banco BICE, llamando al 600-400-4000 o escribir a [bia@bice.cl](mailto:bia@bice.cl)

### ¿Se necesita tener un monto mínimo para abrir una cuenta BIA?

El monto mínimo recomendable es de \$ 20.000.000.

### ¿Cuál es la tasa de interés?

Los costos asociados al producto están sujetos al uso de línea, el cual distingue un cobro de interés mensual, que difiere entre el uso personal (o de libre disponibilidad) y el uso para inversiones.

### ¿Está recomendando para mi perfil de riesgo?

El producto BIA está recomendado para clientes con perfil de riesgo de inversionista Balanceado, Agresivo y Muy agresivo. Sin embargo, los activos dentro de la cuenta pueden ser invertidos en cualquier tipo de portafolio, desde muy conservador hasta muy agresivo.

### ¿Cuánto cuesta la mantención de una cuenta BIA?

La cuenta tiene una comisión de mantención anual de 1 UF, exceptuando las cuentas con inversiones promedio mayores a UF 1.000, que no tienen costo.

### ¿Qué tipo de activos puedo dejar en garantía?

Todos los activos financieros que están en la cuenta de inversión quedan en garantía, ya sean dinero en efectivo, depósitos a plazo, acciones, cuotas de fondos mutuos o de inversión, ETF e instrumentos de renta fija o intermediación.

### ¿En qué activos puedo invertir?

Puedes invertir en todos los productos financieros que ofrece BICE Inversiones Corredores de Bolsa, tanto en Chile como en mercados internacionales.

### ¿Cuál es el plazo para pagar el capital prestado?

El capital prestado no tiene una fecha de vencimiento ya que los montos y plazos dependen del valor de los activos invertidos en la cuenta. Es decir, mientras los activos prestandos no bajen su valor el cliente no está obligado a pagar el capital prestado.

### ¿Cuánto se demoran en entregarme los fondos que pedí prestados?

Una vez ingresados los activos financieros a la cuenta, las líneas quedan automáticamente activadas con liquidez inmediata.

# SAMSUNG

Samsung tiene beneficios especiales solo para ti.



## Beneficios exclusivos

- Descuentos en convenios
- Invitaciones a eventos
- Preventa de nuevos productos
- Training de productos

## Servicios Premium

- Call center especializado
- Préstamo de producto de reemplazo\*
- Instalación express de línea blanca\*

Si quieres saber cómo unirse al club, ingresa a [www.samsungsmartclub.cl](http://www.samsungsmartclub.cl)



 /SamsungChile  
[www.samsung.cl](http://www.samsung.cl)

Contact center  
800-726-7864

Encuentra nuestras tiendas en  
 waze

Beneficios sujetos a cambios, ingresa a [www.samsungsmartclub.cl](http://www.samsungsmartclub.cl) y revisa los beneficios actuales. \*Condiciones y restricciones en [www.samsungsmartclub.cl](http://www.samsungsmartclub.cl).

Conoce más sobre Samsung Smart Club en  
[www.samsungsmartclub.cl](http://www.samsungsmartclub.cl)

## SAMSUNG

- Preventa de nuevos productos.
- Invitaciones a eventos Samsung y marcas asociadas.
- Ventas especiales en Samsung Stores.
- Entrenamiento de productos móviles.

## SAMSUNG Service

- Préstamo de producto de reemplazo en caso de fallas, para TV y Celulares.\*
- Servicio de instalación express para Línea Blanca.\*
- Atención de Call Center personalizada.



A STAR ALLIANCE MEMBER

- Acceso y uso de servicios e instalaciones del Salón VIP de Avianca en forma gratuita, sin importar la aerolínea en que se viaje. Válido en aeropuerto de SCL.



- 15% de descuento en toda la carta del restaurant Maldito Chef, de lunes a sábado de 16:00 a 00:00 hrs.



- 20% de descuento en todos los servicios del Spa.



PORSCHE

- 10% de descuento en repuestos y servicios.\*\*
- 10% de descuento en accesorios catálogo Tequipment.
- 15% de descuento en productos Porsche Driver's Selection.



- 20% de descuento en ropa casual y apparel.
- 30% de descuento en ropa técnica.
- 3% de descuento en la compra de motos.



- 10% de descuento en toda la tienda La Cav.
- 2 vinos premium más 1 vino gran reserva de regalo en el primer envío al suscribirse por internet a través de PAT.
- 50% de descuento en la entrada a Expo Cav.
- Conoce más en [www.cav.cl/samsung](http://www.cav.cl/samsung)



- 20% en suscripciones de revistas, sobre el precio normal de referencia en Santiago y Regiones. (Caras, Cosmopolitan, Women's Health y Ser Padres).



- 20% de descuento en todos los productos de la galería.



El restaurant Oporto ofrece una tabla de mar con pulpo, camarones apanados y congrio frito, maridados con pisco sour.

# Las nuevas propuestas del maridaje

Más allá de la clásica fórmula de: “los pescados deben acompañarse con vino blanco y los platos de carne con un tinto”, la realidad es que el gran momento que vive la cultura gastronómica en el mundo y en nuestro país, permiten que maridar, innovar, experimentar y no cerrarnos a nada para entender cómo funciona la unión de sabores. Si hasta con un buen whisky un plato de carne puede explotar en sabor.

La tradición sigue hasta hoy. Los paladares se refinan y las exigencias de éstos se ponen a prueba cuando vamos a un restaurante. Una vez ahí: ¿qué se hace primero?, ¿mirar la carta de vinos y tragos sin todavía decidir qué comer? Si ese es el caso, es hora de cambiar y atreverse a innovar. Así lo explica Jaime Piña, sommelier del restaurant Oporto (Isidora Goyenechea 3477, Las Condes), quien afirma que “para poder destacar los mejores sabores de ambos, primero hay que decidir qué comer y luego qué beber”.

Aunque los clientes más tradicionales siguen optando por maridar pescados y mariscos con vino blanco y las carnes rojas con los tintos, la gran variedad de nuevas cepas también invita a descubrir intensidades y aromas distintos que permiten maridar con más complicidad hasta las más tradicionales preparaciones. “Para decidir qué combinación de vino y comida va bien, hay que reconocer las características del vino. Por ejemplo, un blanco y seco como el Chardonnay combinado con un pescado, es perfecto. Pero si lo combinas con carne, se perderá el sabor suave del vino. O un vino fuerte, como el Cabernet Sauvignon, con comidas amargas, sabrá el doble de amargo. Lo importante es que el vino debe tener mayor acidez que la comida. De otra forma, será muy difícil sentir su sabor en boca”, asegura.

La misma oportunidad en oferta y variedad la han tenido las cervezas, disponibles en nuestro mercado, ya sean elaboradas o artesanales. Lo propio hacen los espumantes y los destilados. Todos irrumpen en la mesa para acompañar cada plato y no quedarse sólo en el listado de aperitivos o bajativos. “En cuatro años más o menos, el panorama ha cambiado muchísimo, sobre todo porque tanto los jóvenes como los adultos están dispuestos a experimentar con las sugerencias que proponga el sommelier. Jugar, por ejemplo, con las preparaciones de coctelería para acompañar un plato”, apunta Piña.

Una tabla de mar (para compartir) que mezcla camarones, calugas de congrio frito, sashimi de atún y pulpo en salsa teriyaki, aumenta considerablemente sus sabores si se marida con un “Black Tea Martini”, un coctel a base de vodka, hojas de té negro frescas, jengibre y jugo de limón.

Aunque la hamburguesa tiene fama de comida rápida, una preparación más gourmet de ésta, realizada con carne de wagyu, cebolla caramelizada, pepperoni, champiñones y rúcula, le viene perfecto una cerveza lager sin filtrar de unos 4 a 5 grados de alcohol que aporta más estructura y cuerpo. Esto permite realzar el sabor del wagyu.

Si queremos ir aún más lejos, una entraña americana Angus preparada a la parrilla y acompañada de una ensalada verde fresca, se marida a la perfección con un whisky Ardbeg de 10 años, un destilado muy ahumado que lejos de apoderarse del paladar o de la nariz, deja paso al carácter de la malta. Así puede mostrar su dulzura y equilibrio que marida perfecto con la grasa de la entraña.

Tampoco hay que olvidar los postres, que van perfecto con el café. Pero también lo hacen con un bajativo. Si bien la mayoría de las nuevas propuestas de maridaje son preparaciones basadas en bebidas con grado alcohólico, la coctelería con la misma receta pero sin alcohol se ha transformado en una excelente alternativa para acompañar los platos de quienes deben regresar a trabajar o tienen que manejar.

Esta es una muy atractiva manera de romper con el mito sobre el maridaje y el alcohol. Javier Piña enfatiza que “el comer y beber deben seguir siendo uno de los mayores goces que hay en la vida. Y cómo van los tiempos, probar, mezclar y jugar con los sabores, debe convertirse en una gran aventura.” **D**



Entraña Angus a la parrilla con vegetales maridada con whisky Ardbeg de 10 años.



Costilla de cordero maridada con un vino Malbec.



Hamburguesa de Wagyu con huevo y vegetales, maridada con una cerveza gruesa Kuntsmann.

**Comparte la alegría, Disfruta Lambrusco**

LAMBRUSCO MODENA  
**CAVICCHIOLI**  
· 1928 ·



# LAMBRUSCO

EMILIA IGT DOLCE BIANCO, ROSATO Y ROSSO

**EL ESPUMANTE ITALIANO MAS CONSUMIDO EN EL MUNDO**

**Lambrusco**  
IL PIACERE DEL BUON GUSTO



[www.lambruscochile.cl](http://www.lambruscochile.cl)

# La nueva generación de SUV

Los SUV o Sport Utility Vehicle, fueron diseñados para ubicarse en un segmento especial y único, y su popularidad fue en aumento desde finales de los años '90 hasta hoy. La mayoría de los modelos están equipados con sistemas de tracción 4x4 tanto "On" como "Off Road". Aquí revisamos algunos de los últimos lanzamientos de la categoría ya disponibles en nuestro país.



## Mazda CX-5

Gracias a su increíble diseño y gran desempeño, Mazda CX-5 se ha convertido en uno de los SUV líderes del mercado chileno, cumpliendo con creces con todas las garantías que se requiere para ser hoy el referente indiscutido del segmento. El CX-5 incluye importantes novedades tecnológicas desarrolladas por la marca, como el revolucionario sistema de seguridad activa i-ACTIV

SENSE, que a través del uso de sensores ofrece sofisticados sistemas de prevención de accidentes. Además, incorpora la tecnología SKYACTIV, que permite un comportamiento dinámico sobresaliente, la conducción deportiva típica de Mazda y un eficiente consumo de combustible. También incluye el sistema de tracción inteligente I-ACTIV AWD, que cuenta con 27 sensores que monitorean el estado del camino.



### Jaguar F-Pace

El nuevo SUV de Jaguar presentado al mundo en el Salón de Frankfurt de 2015 ya es una realidad en nuestro país. El debut de la marca inglesa en el segmento de SUV de alta gama apuesta a combinar la deportividad con la funcionalidad. El Jaguar F-Pace llega a Chile en tres versiones (First Edition, R-Sport y Prestige) que consideran motores bencineros V6 de 3.0 litros y un propulsor de 4 cilindros y 2.0 litros diésel. Su interior sigue una filosofía minimalista y con alto equipamiento tecnológico, el que considera un cuadro de instrumentos completamente digital con pantalla central. El sistema Adaptive Dynamics es otro de los avances tecnológicos, que adapta el comportamiento del vehículo a las condiciones del camino, realizando los ajustes necesarios.

### Bentley Bentayga

Con más de 100 años de historia, elegancia y lujo, Bentley (Grupo Volkswagen) ahora suma un nuevo hito estrenando un exclusivo y poderoso SUV, el Bentley Bentayga, el cual tendrá a Chile como el primer país de la región en contar oficialmente con el modelo. Creado a base de aluminio y acero, su diseño exterior da una imagen robusta y elegante que combina con un frontal característico de la firma inglesa. Su motor 6.0 litros twin turbo de 12 cilindros TSI de inyección directa, transmisión automática de 8 velocidades con tracción All-Wheel Drive permanente, entrega una potencia máxima de 600 hp y un torque de 900 Nm. Alcanza así una velocidad máxima de 301 km/h, llegando de 0 a 100 en tan sólo 4.1 segundos. Las terminaciones y el equipamiento interior se combinan con un diseño pensado para desbordar lujo y comodidad. Su interior está tapizado en cuero, cuenta con calefacción en todos sus asientos y un sistema de info entretenimiento que incluye una pantalla táctil de 8 pulgadas controlado por gestos, navegación 3D, y TV digital.





### Land Rover Discovery Sport

Se trata de un SUV premium, un escalón por encima del todo terreno compacto, que destaca sobre todo por su apariencia robusta y un diseño moderno que incorpora mucha tecnología. En abril de 2016, la marca actualizó el equipamiento disponible, además del sistema multimedia de serie, que va asociado a una pantalla de 8 pulgadas, se puede pedir uno opcional denominado In Control Touch Pro, que se ha actualizado y ahora va asociado a una pantalla de 10,2 pulgadas y un disco duro SSD de 60 GB. El Land Rover Discovery Sport es la apuesta más SUV de la compañía, un vehículo que promete aptitudes correctas, dentro y fuera del asfalto. Uno de los detalles más importantes y que lo distingue es la posibilidad de equiparlo con tres filas de asientos, con dos plazas traseras adicionales, que suman un total de siete, para un uso ocasional.



### Mercedes-Benz GLC

La clásica firma alemana Mercedes-Benz ha entrado fuerte al mercado del “mundo deportivo y joven”. Un ejemplo de esto es la nueva imagen del GLC de Mercedes-Benz, mucho más deportivo pero siempre con la sofisticación por delante. Primero adopta la nueva máscara, con ópticas muy trabajadas, nueva parrilla con 2 sectores horizontales cromados y gran protagonismo de la estrella. Otros detalles interesantes tienen que ver con su tracción integral permanente y el cambio automático de 9 velocidades.

También destaca el Air Body Control (Suspensión Neumática), el Dynamic Select (setea la respuesta del auto) y el ECO Start/Stop, para desconectar el motor automáticamente en situaciones en que el auto permanece detenido, por ejemplo en semáforos en rojo o tacos, permitiendo ahorro de combustible y suprimiendo la emanación innecesaria de emisiones contaminantes. La novedad en el modelo es que ofrece un centro de gravedad más bajo, lo que implica una sensación de deportividad mayor. **D**



## **Renueva tu auto** con cuotas mensuales más bajas

Crédito Automotriz BICE.  
**Simple para ti.**

BANCO  **BICE**

Infórmese sobre la garantía estatal de los depósitos en su banco o en [www.sbif.cl](http://www.sbif.cl)



Más allá de las hermosas playas de Aruba, un imperdible es comer Keshi Yena.

# Siete imperdibles del Caribe

Nadie puede discutir que el Caribe es sinónimo de entretenimiento, arenas blancas, aguas turquesas, descanso y mucho relax. Pero la verdad de las cosas es que hay mucho más que recorrer Tulum en la Riviera Maya, irse de fiesta en Cancún, hacer deportes acuáticos en Punta Cana o pasear por Cartagena de Indias. Acá una lista de panoramas que no se puede perder en una próxima visita.



### Surfear en Bocas Del Toro



En este destino turístico de Panamá, la entretención nunca para. En sus playas, donde abundan las estrellas de mar, se pueden vislumbrar constantemente delfines, explorar su flora y fauna o simplemente buscar un rincón privado entre sus conjuntos de islas casi vírgenes, repletas de bancos de arena, islotes y cayos. Entre sus playas más destacadas está la Istmito (ideal para niños, por su tranquilidad), Boca del Dragón, Bastimento y Punta Vieja. Pero la recomendación es visitar la playa Bluff, donde producto de sus olas y paisaje, se hace un imperdible para surfear o simplemente comenzar a practicar esta disciplina.

### Jugar con tiburones en Guadalupe



Guadalupe es un pequeño archipiélago de las Antillas en el mar Caribe, ubicado a sureste de la República Dominicana. Este paradisiaco destino, donde reina la tranquilidad y las playas espectaculares, ofrece una singular y adrenalínica aventura: jugar con tiburones blancos. La actividad tiene una duración de dos horas, donde el turista es bajado un par de metros de profundidad dentro de una jaula especialmente acondicionada y con todas las medidas de seguridad. Mediante carnadas, se atraen a los tiburones para que los visitantes puedan interactuar con los temidos escualos.

### Pasear y comprar en Martinica



Ubicada en el corazón del archipiélago del Caribe, esta isla francesa ofrece atractivos naturales como sus hermosas playas, una bella reserva natural, un sobrecogedor jardín botánico y el impactante Monte Pelée, un volcán inactivo que funciona como la puerta de entrada a este hermoso paraje. Pero además, en Martinica - conocida como la París del Caribe- se puede encontrar todo el lujo y el glamour que se vive en las calles de Europa, con tiendas de ropa de diseñador y de exclusivas marcas con las últimas tendencias.



Martinica, conocida como la “París del Caribe” ofrece todo el glamour de la capital francesa, con innumerables tiendas del más alto nivel.

### Irse de fiesta en Los Roques



En Los Roques, las actividades para realizar son infinitas. En este archipiélago, ubicado en el Caribe de Venezuela, son frecuentes los deportes náuticos y los paseos por su bella geografía de naturaleza exótica. Pero sin duda un verdadero imperdible, es irse de fiesta en los innumerables locales que abundan a orilla de playa. ¿Recomendaciones? Probar el mojito cubano del “Café Arrecife” y bailar hasta que las velas no ardan en el conocido y concurrido local “La Gotera”.

### Hospedarse en el Sublime Samaná



Esta es una experiencia que hay que vivir. El hotel boutique Sublime se ubica al noreste de República Dominicana, donde la comodidad, el lujo y la modernidad se fusionan con la inmensidad de la selva tropical y playas de arenas blancas y aguas tibias. Considerado un verdadero oasis, esta experiencia ofrece una desconexión total difícil de olvidar. Spa, grandes piscinas al aire libre, restaurantes de primera categoría y el mejor servicio, son la tónica en este hotel boutique que además cuenta con entretenidas cabalgatas, snorkeling, ciclismo, trekking y paseos en cuadrimotos.

### Bucear en Bonaire



Es un sueño para cualquiera. Este destino turístico, que emerge frente a las costas venezolanas en el sur del mar Caribe, es el lugar ideal para cualquier amante del buceo y la vida marina, ya que la claridad de sus aguas ofrece visibilidad hasta los 30 metro de profundidad. Sobre todo en las playas Bengue o Karpata. Además, muy cerca de sus costas, se ubica un hermoso arrecife de coral que ofrece lugares demarcados para bucear tales como “Alice in Wonderland”, “Country Garden” o “Sweet Dreams”.

### Comer Keshi Yena en Aruba



El Keshi Yena es un plato típico de Aruba, pequeña pero espectacular isla al sur del Caribe, que consiste en un revuelto de pollo y carne con vegetales, ciruelas, pasas y nueces, envuelto en queso gouda. De influencia holandesa, este plato es un clásico en la mayoría de los restaurantes de esta paradisíaca isla, donde nunca está de más mencionar que el relajó, tranquilidad y belleza natural, son un deleite. Para degustar este plato o varias de las opciones típicas que ofrece la cocina arubiana, hay que ir al White Modern Cuisine, al Pincho's Grill & Bar, al Zeerovers o al The Kitchen Table. **D**

Usted  
sólo elija

### MALASIA Y TAILANDIA

BARCO <b>DIAMOND PRINCESS</b>	ZARPE 17 de enero 2017	NOCHES <b>10</b>	\$ 621.520 USD 914
--------------------------------------	------------------------------	---------------------	-----------------------

RUTA: Singapur, Benoa (Bali, Indonesia), Kelang (Kuala Lumpur, Malasia), Penang (Malasia), Phuket (Tailandia), Singapur.

Consulte tarifas en rutas similares en octubre y noviembre 2016, enero, febrero, marzo y abril 2017.

### CABO DE HORNOS Y ESTRECHO DE MAGALLANES

CON GUIA MUNDOCRUCEROS A BORDO

BARCO <b>CROWN PRINCESS</b>	ZARPE 18 de enero 2017	NOCHES <b>14</b>	\$1.219.920 USD 1.794
------------------------------------	------------------------------	---------------------	--------------------------

RUTA: Valparaíso (Santiago, Chile), Puerto Montt (Chile), Glaciar Skua (cruce fiordos Amalia, Chile), Punta Arenas (Chile), Ushuaia (Tierra del Fuego, Argentina), Cabo de Hornos (Cruce), Puerto Stanley (Islas Falkland), Puerto Madryn (Argentina), Montevideo (Uruguay), Buenos Aires (2 días, Argentina).

Consulte tarifas en ruta inversa para el 1º de febrero, misma ruta 15 de febrero.

### CABO DE HORNOS, GRAN AVENTURA

BARCO <b>CROWN PRINCESS</b>	ZARPE 15 de febrero 2017	NOCHES <b>33</b>	\$2.273.920 USD 3.344
------------------------------------	--------------------------------	---------------------	--------------------------

RUTA: Valparaíso (Chile), Puerto Montt (Chile), Glaciar Skua (cruce fiordos Amalia, Chile), Punta Arenas (Chile), Ushuaia (Tierra del Fuego, Argentina), Cabo de Hornos (Cruce), Puerto Stanley (Islas Falkland), Puerto Madryn (Argentina), Montevideo (Uruguay), Buenos Aires (3 días, Argentina), Río de Janeiro (Brasil), Salvador (Brasil), Barbados, Martinica, Antigua & Barbuda (Antigua), St. Kitts & Nevis (St. Kitts), Ft. Lauderdale (Florida).

### MEDITERRANEO Y EGO



BARCO <b>MAJESTIC PRINCESS</b>	ZARPE 23 de abril 2017	NOCHES <b>7</b>	\$ 883.320 USD 1.299
---------------------------------------	------------------------------	--------------------	-------------------------

RUTA: Civitavecchia (Roma, Italia), Messina (Sicilia, Italia), La Valeta (Malta), Creta (La Canea, Grecia), Kusadasi (Turquía, Efoeso), Mikonos (Grecia), Civitavecchia (Roma, Italia).



La acupuntura funciona para tratar enfermedades como la bronquitis, asma, gastritis, úlcera, cefalea, miopía, ciática, entre otras.

# Acupuntura, una alternativa para vivir mejor

La acupuntura es una técnica que forma parte de la medicina tradicional china, donde mediante la inserción de agujas en puntos estratégicos del cuerpo, se logra regular el equilibrio energético del organismo, mejorando o curando distintas enfermedades. Este método ha sido avalado por la Organización Mundial de la Salud (OMS), la cual estableció directrices claras acerca de su efectividad en diversas enfermedades, como las respiratorias, gastrointestinales, neurológicas, oculares, de la boca, músculo esqueléticas y de la piel.

---

La acupuntura es una técnica de la medicina tradicional china, con más de 3.000 años de experiencia clínica. En Chile, se encuentra regulada por el Ministerio de Salud, como una profesión auxiliar de salud. Desde el año 1979, la Organización Mundial de la Salud (OMS) reconoce que la acupuntura es una técnica eficaz para el tratamiento de al menos 49 enfermedades (bronquitis, asma, gastritis, úlcera, cefalea, miopía, ciática, etc), lista que en la actualidad ha aumentado gracias a las diversas investigaciones que se han realizado en los últimos años. Científicamente se ha comprobado que la postura sobre los puntos acupunturales produce cambios neurológicos, hormonales y de endorfinas a nivel corporal.

Para entender qué es y cómo funciona la acupuntura, es necesario explorar ciertos conocimientos de la medicina tradicional china, entre los que se encuentra la confección de un mapa del cuerpo humano donde se establecen ciertos canales o meridianos a través de los cuales fluye la energía vital del cuerpo, conocida como el Qi. El ser humano tendría 14 meridianos en los cuales circulan dos polaridades de flujo de energía, el Ying y el Yang.

Según la tradición china, la enfermedad aparecería cuando se genera un desequilibrio en la energía del Ying y el Yang. Para poder restablecer el equilibrio o salud de la persona es necesario poder determinar exactamente el punto donde se alteró el flujo de esa energía. Con esta información, el médico chino inserta agujas en los puntos claves, que tienen por finalidad restituir el funcionamiento, salud y equilibrio de la persona.

“La acupuntura va dirigida a mejorar los grandes males del siglo como el estrés, dolor, falta de energía y envejecimiento prematuro. No obstante, también se enfoca en prevenir enfermedades, favoreciendo el bienestar físico, psíquico y emocional de la persona. La acupuntura es una de las formas más increíbles y energéticas de generar un descanso y relajo reparador. Este método es un estímulo que activa los mecanismos de auto curación del paciente”, señala Ximena Cornejo Toledo, Acupunturista Profesional Acreditada y Directora Técnica del Centro INNMO.

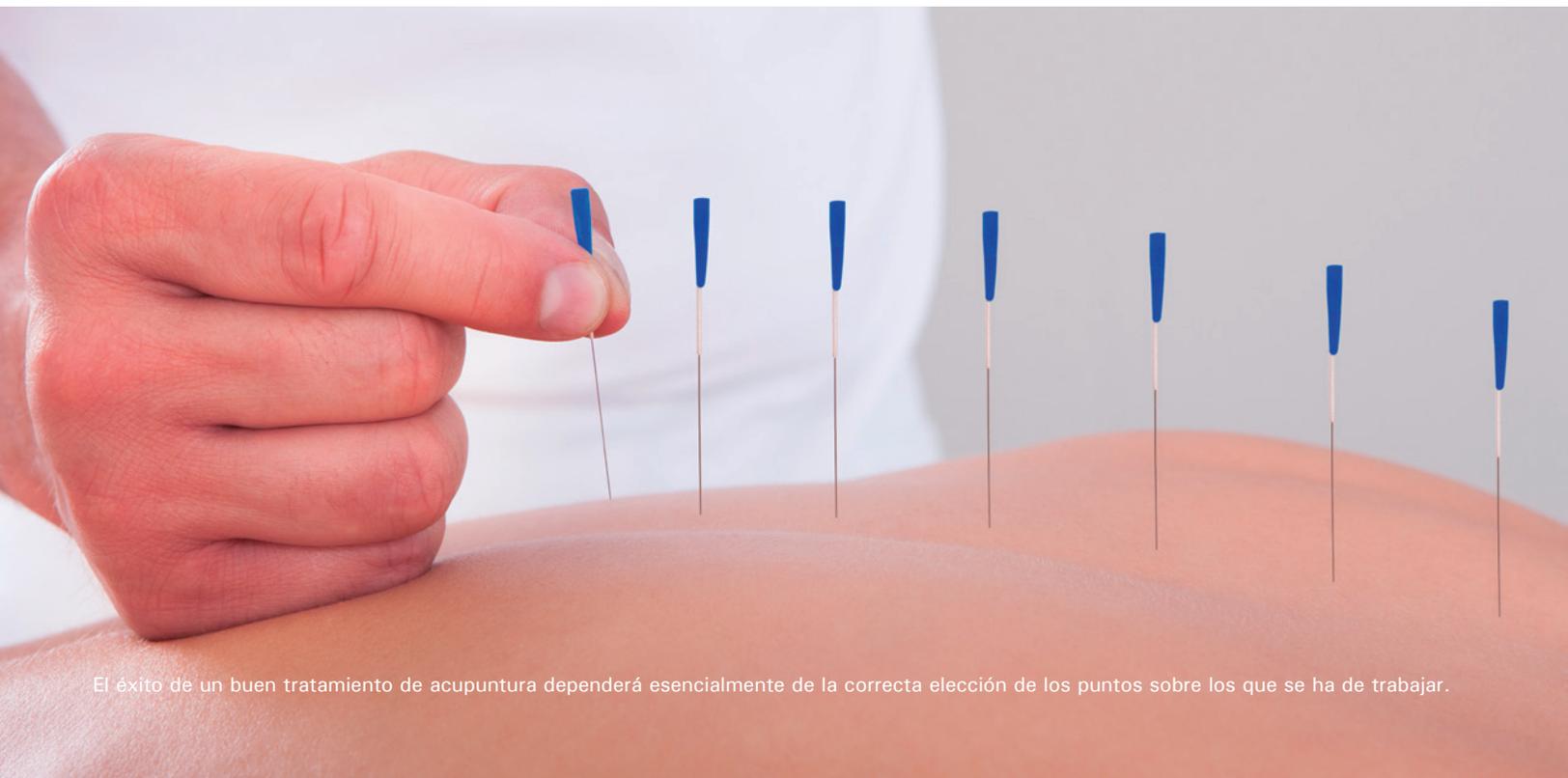
El éxito de un buen tratamiento de acupuntura dependerá esencialmente de la correcta elección de los puntos sobre los que se ha de trabajar. Es decir, que al igual que la medicina occidental, se debe contar con un diagnóstico exhaustivo que determinará los órganos o canales en los que se ubica la enfermedad. Luego, el médico deberá seleccionar el tipo de aguja y la forma en que serán aplicadas. “Las sesiones no son dolorosas debido a que se utilizan agujas de acero quirúrgico muy finas, similares al grosor de un cabello y las cuales son desechadas tras cada sesión”, señala la especialista.

El tiempo que dura una sesión de acupuntura es usualmente de una hora, incluyendo el diagnóstico. Normalmente va acompañada de otras terapias tales como Tuina (masaje chino), Moxibustión (terapia de calor con hierbas), Ventosas, etc. “Cuando un

médico inserta una aguja en el cuerpo, éste lo reconoce como un ente extraño activando el sistema de defensa, enviando Xue (sangre) y Qi (energía) a la zona. Esta concentración de Xue, nutre, desinflama, tonifica y vuelve a equilibrar el organismo. La enfermedad es un desequilibrio y lo que hacemos es volver a equilibrarlo”, asegura Myriam Troncoso, Terapeuta de Medicina Tradicional China y Directora Técnica Centro Yuan Qi.

En la actualidad, se ha incorporado la utilización de la electroacupuntura, que consiste en aplicar una corriente eléctrica a la aguja, una vez que ésta ha sido introducida en la piel. Asimismo, se ha introducido la fonoforesis, que en lugar de aplicar una aguja, se utiliza un vibrador de punta roma. Algunas teorías que sustentan la efectividad de la acupuntura dan cuenta que la liberación de endorfinas durante la terapia alivia el dolor. También se ha comprobado que a través de esta técnica se aumentan los niveles de óxido nítrico en las regiones tratadas.

“Antiguamente se creía que la acupuntura servía solo para aliviar dolores. Pero hoy en día se ha demostrado que es una ayuda en diferentes enfermedades tanto físicas como psicológicas y emocionales. La medicina tradicional china es muy efectiva en depresiones, hernias, problemas gastrointestinales, circulatorios, ginecológicos, respiratorios, etc. Según mi experiencia, en todas estas patologías se obtienen excelentes resultados”, finaliza Myriam Troncoso. **D**



El éxito de un buen tratamiento de acupuntura dependerá esencialmente de la correcta elección de los puntos sobre los que se ha de trabajar.

# CLÍNICA CORPÓREA

## ESTÉTICA PARA HOMBRES Y MUJERES

La demanda actual de la medicina estética no invasiva es muy grande, ya que existe mucha gente que es reacia a la cirugía plástica. Eso incluye a mujeres y también a hombres, que cada vez están más abiertos a tratamientos que mejoren su calidad de vida y los hagan sentir mejor. A la oportuna prevención para poder sobrellevar bien el paso de los años.

Con estos conceptos en la mente nace Clínica Corpórea, de la mano de tres amigos: Alejandra Balieiro, kinesiólogo dermatofuncional (lo que antes se conocía como kinesiología estética), con capacitación en tratamientos estéticos y más de 5 años de experiencia; Sebastián Morales, kinesiólogo con más de 5 años de experiencia y certificaciones en kinesiología dermatofuncional; y Matías Ly, médico veterinario de profesión con experiencia en administración.

A ellos se suman Claudia Ortega, una tecnóloga médica especializada en laserterapia con una vasta carrera en el rubro de la estética, y la médica cirujana plástica Carla Mora, la cual tiene mucha experiencia y títulos en cirugía plástica.

Con este completo equipo Clínica Corpórea abre sus puertas en septiembre del 2015. En el año que lleva funcionando cuenta con más de 400 pacientes actualmente, un gran impacto en tan poco tiempo. Su especialidad

es rejuvenecimiento facial sin cirugía, depilación láser, rejuvenecimiento facial laser y tratamientos corporales reafirmantes y reductivos; todos con tecnología de punta y con una innovadora forma de enfrentar al mercado, presentando en Chile la tendencia mundial de tratamientos con plataformas múltiples para lograr resultados; tomando como base la escuela de la Dra. Patricia Froes (Brasil, <http://www.patriciafroes.com.br>).

Además Clínica Corpórea se inspira en una propuesta inclusiva para hombres, mostrando un estilo unisex que da cabida a los hombres en un espacio sin tendencia femenina, a diferencia de a

mayoría de las clínicas estéticas. Su público hoy es de de aproximadamente un 54% masculino.

Clínica Corpórea se destaca por su calidad de servicio, profesionalismo, cercanía y calidez con sus pacientes, donde lo más importante es poder cumplir las expectativas del paciente dentro de las posibilidades usando todas nuestras tecnologías y experiencia de nuestros profesionales en pro de esta premisa. El valor de los tratamientos depende de la evaluación personalizada que se realiza, para poder diseñar un tratamiento de acuerdo a las necesidades, expectativas y realidad de cada uno de los pacientes.





# BICE Investment Access - BIA

Tu acceso a **grandes oportunidades**

Solicita hoy **BICE Investment Access - BIA** y haz que tus inversiones multipliquen tu capacidad de compra e inversión, con liquidez inmediata.

**Simple para ti.**

 **BICE** INVERSIONES

BANCO  **BICE**

El producto BICE Investment Access es ofrecido por Banco BICE y BICE Inversiones Corredores de Bolsa S.A. Infórmese sobre la garantía estatal de los depósitos en su banco o en [www.sbif.cl](http://www.sbif.cl)

Una de las características fundamentales del Crossfit es que es un tipo de entrenamiento bastante completo, ya que cuenta con diversas posibilidades de ejercicios que trabajan diversas capacidades físicas a la vez.

# Crossfit para todos

Es un sistema de entrenamiento de fuerza y acondicionamiento físico que se basa en movimientos funcionales realizados a una alta intensidad. Esta metodología combina diferentes disciplinas como la halterofilia (levantamiento de pesas), el entrenamiento metabólico (aumenta el consumo calórico) y el gimnástico. Sus objetivos son el desarrollo de la resistencia cardiovascular y respiratoria, aumento de la fuerza, potencia, velocidad y agilidad. Además, favorece la flexibilidad, coordinación, equilibrio y precisión de todos los movimientos.



En su origen, este tipo de entrenamiento fue pensado para militares, policías, bomberos y deportistas de alto rendimiento, pero en la actualidad se ha popularizado bastante por sus diversas posibilidades y rápidos y probados beneficios. Sobre todo para ejecutivos jóvenes y personas que cuentan con poco tiempo, puesto que su gran intensidad consigue avances notables en sesiones de una hora. El Crossfit nace como un intento de optimizar las capacidades físicas generales del cuerpo, como por ejemplo, la resistencia cardiovascular, respiratoria, muscular, la fuerza, flexibilidad, potencia, velocidad, coordinación, agilidad, precisión, entre otras.

Marcos Casali, segundo en la categoría 50-54 años de los Crossfit Games, el evento más importante de este deporte en el mundo, nos cuenta que esta disciplina se inicia en Santa Cruz, California, siendo su creador el entrenador y gimnasta Greg Glassman. Desde su perspectiva, el Crossfit se ha expandido y popularizado, ya que es un entrenamiento que busca generar cambios en el estilo y calidad de vida de las personas. “Nos interesa aportar, motivar, enseñar, dar, mejorar la vida de la gente”, dice Casali, quien también es el Head Coach del gimnasio Crossfit Atakama.

Una de las características fundamentales del Crossfit es que es un tipo de entrenamiento bastante completo, ya que cuenta con diversas posibilidades de ejercicios que trabajan diversas capacidades físicas a la vez. Es decir, que va más allá de centrarse en el

entrenamiento de fuerza o hipertrofia de un sólo grupo muscular (como sería una rutina convencional de gimnasio). Esta disciplina trabaja de forma simultánea la resistencia cardiovascular, potencia, fuerza, equilibrio y agilidad. Además, se caracteriza también por su gran componente mental, pues la motivación es fundamental para el desarrollo de la competencia y superación personal.

Para Marcos Casali, este deporte tiene los mismos beneficios que cualquier otra actividad física: “cualquier deporte debe ser bien practicado. Esto implica moverse, alimentarse y descansar correctamente. Luego, se puede pensar en intensificar los entrenamientos y finalmente llegar a competir”. Al ser un tipo de entrenamiento amplio e inclusivo, el Crossfit puede ser practicado por todo el que quiera, pues es una actividad escalable. No obstante, siempre es recomendable consultar con un médico si es adecuada la práctica de este tipo de ejercicio, sobre todo si se padece alguna lesión o enfermedad crónica”.

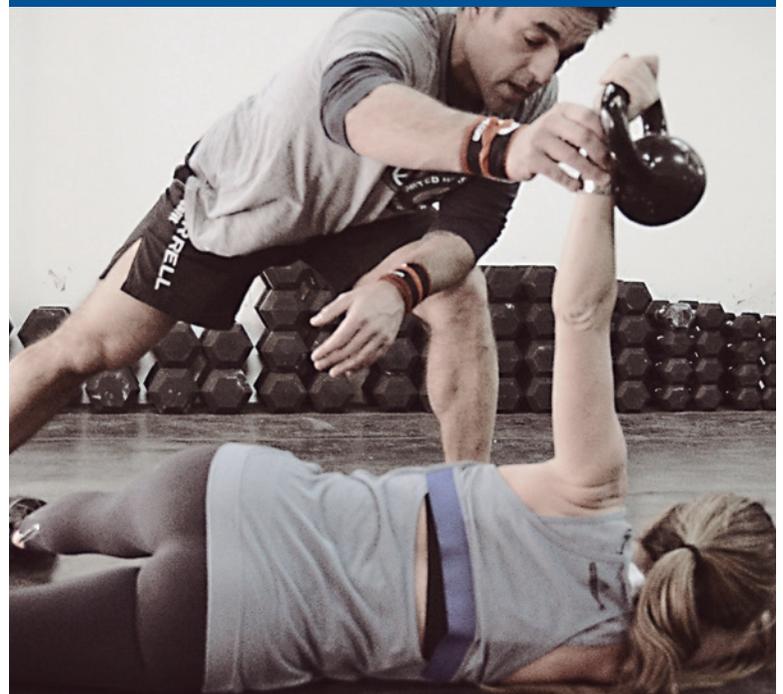
Casali, advierte que “en Chile hay una manera de hacer deporte muy deficiente. Se cree que el deporte condiciona y no es así. Hay que acondicionarse para hacer deporte. Es decir, que cuando alguien llega a su primera clase de Crossfit parte por entender movimientos, practicarlos de manera constante y gradualmente éste irá aumentando su complejidad. Sin ni siquiera pensar en adicionar peso o volumen de repeticiones que pasen a ser un problema. La formación física o neurofísica de una persona es lo más importante para iniciarse en la práctica del Crossfit”.

No existen diferencias en los ejercicios que se enseñan entre mujeres y hombres, pero si los hay, en cuanto a pesos y cargas. Para Stephany Butler, psicóloga y amante del Crossfit, esta disciplina es “muy distinta a otras clases típicas de gimnasio como step, zumba, pilates o localizado. Se trabaja a diferentes intensidades, lo que me ha permitido desarrollar mayor resistencia. El Crossfit siempre te desafía. Además, las clases suelen ser bastantes variadas, y por ende son muy entretenidas”.

Para Stephany, la gracia de este deporte es que siempre se puede mejorar y avanzar según las exigencias y posibilidades de cada persona. “El cambio físico y la resistencia es notoria a los meses de entrenar de manera constante. Además, se obtienen todos los beneficios a nivel interno, como las endorfinas que se generan y que se reflejan en tu estado de ánimo. El entrenamiento a diferentes intensidades, provoca un alto gasto energético que se siente al finalizar la clase. Me gusta quedar con esa sensación de que di todo lo que pude”, concluye. **D**

## Terminología Crossfit

- **Box:** Gimnasio de Crossfit.
- **Box jump:** Salto al cajón con los pies juntos.
- **Wod:** Ejercicio o serie de ejercicios.
- **AMRAP:** En un determinado tiempo. Debes hacer el mayor número de rounds o repeticiones de un ejercicio o serie de ejercicios.
- **21-15-9:** Serie de repeticiones muy usadas en algunos WOD.
- **Kettlebell:** Pesa rusa, utilizada en los entrenamientos.
- **Medicine ball:** Pelota llena de arena. Tiene distintos pesos.
- **Burpee:** Ejercicio que consiste en efectuar un salto con manos arriba y acto seguido, una flexión en el suelo.
- **Wall Ball:** Ejercicio que consiste en lanzar una pelota medicinal unos 3 metros hacia arriba mientras se realiza una sentadilla.
- **Squats:** Sentadillas sin peso.
- **Clean:** Movimiento donde se sube una barra desde el suelo hasta los hombros.
- **Skip:** Saltar la cuerda.
- **Pull-ups:** Elevaciones en barra o dominadas.
- **Overhead squats:** Sentadillas con la barra arriba de la cabeza en posición de rack. Es un ejercicio básico del levantamiento olímpico y una prueba de flexibilidad.



En su origen, este tipo de entrenamiento fue pensado para militares, policías, bomberos y deportistas de alto rendimiento.

# Shemen Amour y las cualidades regenerativas del Mar Muerto

SHEMEN  
*Amour*  
Dead Sea Treatment

El Mar Muerto es conocido como el spa más grande del mundo. Ubicado en Israel a 427 metros bajo el nivel del mar, nos encontramos con sus sales y barros que contienen una combinación única de minerales, los cuales son fácilmente absorbidos por las células, produciendo beneficios en la salud y juventud de la piel y el cabello por sus propiedades curativas y regenerativas.

Tras un mes de aplicación\* de productos Shemen Amour se aprecia una piel 40% más suave y lisa\*\*.

Shemen Amour es una marca internacional de cosméticos naturales, enfocada en las cualidades únicas del Mar Muerto y que se especializa en tratamientos de belleza, salud y cuidado de la piel y cabello.



- LÍNEA DIAMOND
- MOROCCAN ARGAN OIL
- SPA PRODUCTS

Los productos Shemen Amour son eficaces en todas las afecciones dermatológicas por sus propiedades de renovación celular, capacidad de hidratación y anti reumáticas. Además mejoran el sistema circulatorio y los procesos de reparación y desintoxicación celular.

Los compuestos del Mar Muerto pueden ser el mejor modo de asegurar de que la piel mantenga la hidratación y el nivel de minerales adecuados. Es la mejor defensa natural contra la ruptura cutánea, causa del envejecimiento y las arrugas\*\*\*. No dejes de probar los exclusivos productos Shemen Amour!

\* Aplicación dos veces al día a sólo 1% de minerales  
\*\* Int J Cosmet Sci. 1997 Jun;19(3):105-10  
\*\*\* Dr. en química Uzi Reiss



# Disfruta de increíbles descuentos pagando con tus Tarjetas de Crédito o Débito Visa Banco BICE

**NOI  
PUMA  
LODGE**

**15%**

descuento

por noche de alojamiento sobre Tarifa BAR en Noi Puma Lodge.

Hacer mención del beneficio BICE al momento de reservar directamente en Noi Hotels. El descuento se aplica al momento de pagar. No acumulable con otras promociones.

[Conoce las restricciones en beneficios.bice.cl/noi-puma-lodge](http://beneficios.bice.cl/noi-puma-lodge)



**Verónica Hecht**  
JOYAS

**15%**  
descuento  
en Espirale

**10%**  
descuento  
en toda la tienda.

**15%**  
descuento  
en anillos  
personalizados.

Grabado de regalo y un ramo de flores. Envío gratis a regiones sobre los \$ 600.000.

[beneficios.bice.cl/veronica-hecht](http://beneficios.bice.cl/veronica-hecht)



# beneficios! BICE

bice.cl/beneficios

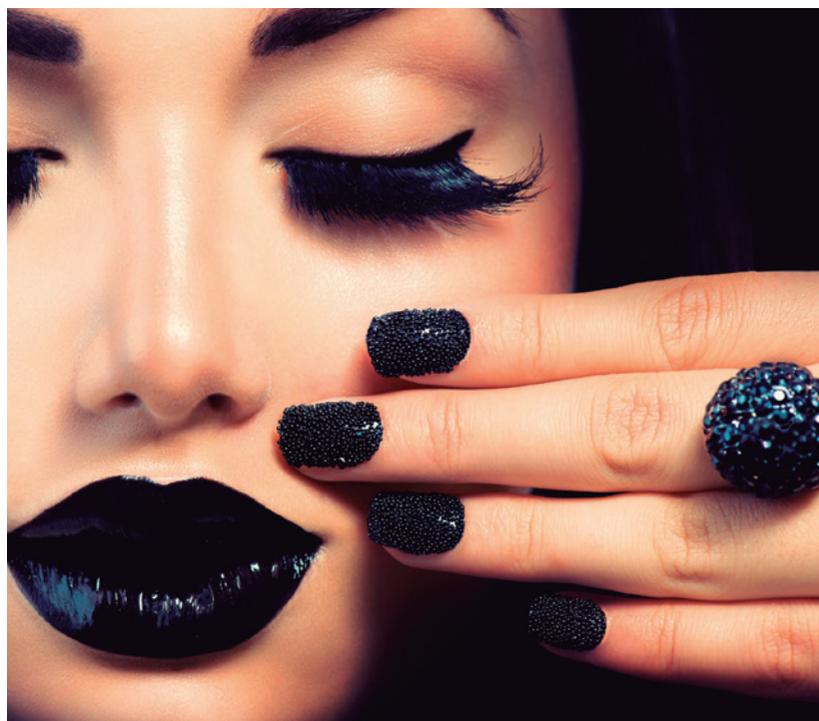


THE BEAUTY PLACE

**20%** descuento en servicios\*  
**10%** descuento en productos.  
**15%** descuento en alisado.

\* Corte de mujer, Peinado, Brushing, Masajes Capilares, Manicure Tradicional y Permanente, Lavado y Secado. Beneficio válido de lunes a jueves.

[beneficios.bice.cl/the-beauty-place](http://beneficios.bice.cl/the-beauty-place)



## VIÑA HARAS DE PIRQUE

**15%** descuento en Restaurant Hussonet en toda la carta.  
**20%** descuento en vinos de tienda Viña.  
**20%** descuento en tour en Viña.

Las reservas en el Restaurant Hussonet con tarjeta BICE recibirán una copa de Chardonnay Haras de Pirque de cortesía por persona.

[beneficios.bice.cl/harasdepirque-vinos](http://beneficios.bice.cl/harasdepirque-vinos)



# AÑO NUEVO Y VERANO 2017

¡Apúrate! No te quedes sin tu departamento.  
Tus vacaciones en la mejor playa del Norte Chileno.



\*Los arriendos durante el verano y año nuevo, son por semana.

Km 415, desvío Tongoy, Coquimbo · Arriendo departamentos · ABIERTO DURANTE TODO EL AÑO



CLUB  
**Playa Blanca**  
TONGOY - CHILE

# Las mejores opciones para hacer crecer tus ahorros

Siempre es bueno invertir y cuanto antes, mejor. Para esto, presentamos un ranking con las mejores alternativas para hacerlo, partiendo por un portafolio diversificado, Fondos Mutuos y APV.



La desaceleración en China, los bajos precios de las materias primas, la tensión geopolítica y el fortalecimiento del dólar tienen a la economía mundial en una situación compleja. Para este año, el FMI proyecta una recesión de un 0,6%. Y Chile no está ajeno a ello: según los especialistas, su crecimiento el 2017 no superará el 2%.

¿Conviene ahorrar en tiempos de desaceleración? Pese a la coyuntura económica, los expertos coinciden en que siempre es bueno hacerlo. Y mientras antes se empieza, mejor. Por ejemplo, según la Asociación de Administradora de Fondos Mutuos de Chile (AAFMD), si una persona a los 35 años decide ahorrar \$10 mil al mes en cualquier fondo mutuo, con una rentabilidad promedio del 5% anual, a los 65 tendrá un ahorro de \$8.186.978. Si, en cambio, esa persona deja esos mismos \$10 mil bajo el colchón, cuando cumpla 65 tendrá \$3.600.000. Contrario a lo que se cree, en épocas recesivas, la tasa de ahorro de los hogares aumenta, por el llamado “efecto precaución”. Para muchos, las crisis son oportunidades para apostar por nichos más riesgosos.

### Las mejores alternativas

Lo primero que hay que preguntarse es cuál es el perfil de riesgo del inversionista (conservador, moderado o arriesgado), para qué se quiere ahorrar, cuál es el horizonte de inversión y cuánto es el monto que se destinará a ello. Despejando esas dudas, se puede establecer un perfil de inversión y los instrumentos adecuados para ahorrar: Fondos Mutuos, APV, acciones y depósitos a plazo entre otros. A continuación te presentamos un ranking con los 5 mejores instrumentos para invertir.

#### 1° Lugar: Portafolio Diversificado

Según los expertos, es la mejor alternativa de inversión. En términos simples, significa distribuir el monto total de la inversión en distintos activos, con el objetivo de diversificar el riesgo. Puede contener acciones nacionales, fondos mutuos y valores extranjeros, los que pueden definirse con una asesoría profesional de acuerdo al perfil de cada persona.

#### 2° Lugar: Fondos Mutuos

Son una excelente opción ya que permiten obtener una cartera altamente diversificada con bajos aportes de capital. A través de los Fondos Mutuos, se puede invertir en distintos mercados (Europa, Asia o Latinoamérica) o en países específicos. También permiten acceder a Fondos Mutuos de capitalización (renta variable) y de deuda (renta fija). Es importante asesorarse y conocer el nivel

de riesgo al que se exponen los distintos Fondos Mutuos, como es el caso de aquellos de renta variable, los que se correlacionan directamente a los precios de las acciones, las cuales tienen altas fluctuaciones.

BICE Inversiones ofrece Fondos a tu Medida, con 5 alternativas que van desde el perfil más conservador hasta el más agresivo. La principal ventaja de este producto es su alto nivel de liquidez y dependiendo del fondo, se puede acceder a beneficios tributarios.

#### 3° Lugar: Ahorro Previsional Voluntario (APV)

Es una de las herramientas más atractivas para invertir ya que complementa la futura pensión. Los expertos coinciden en la conveniencia de realizar un ahorro voluntario, por el gran impacto que tiene este esfuerzo en la pensión. Por ejemplo, una persona que gana \$500 mil y contrata un APV a los 20 años por sólo \$10 mil, podrá jubilarse a los 65 con una cifra cercana a los \$486 mil, un 20% más que si no hubiera realizado este ahorro voluntario. Además, un APV puede ayudar a compensar las “lagunas” (períodos en que no se cotizó) y tiene beneficio tributario para los clientes.

#### 4° Lugar: Acciones

Este es uno de los productos conocidos, sin embargo hay que tener mucho cuidado a la hora de invertir en acciones, porque se puede ganar mucha plata, pero también perder mucho, ya que están muy expuestas a las volatilidades del mercado. Dado lo anterior, está orientado a personas tolerantes al riesgo. BICE Inversiones cuenta con un equipo de especialistas en mercados nacionales e internacionales que entregan una asesoría personalizada y recomendaciones con fundamentos financieros rigurosos. Además, dispone una completa plataforma en línea que permite a sus clientes realizar operaciones de compra y ventas de acciones nacionales y acceder a toda la información necesaria para tomar la mejor decisión.

#### 5° Lugar: Depósitos a Plazo

Este producto es ideal para aquellos que buscan preservar su capital ya que tiene riesgo cercano a cero. Por la misma razón, su rentabilidad es baja (no supera el 3% de promedio anual en el mercado). A diferencia de los demás instrumentos de ahorro e inversión, en este caso la tasa de interés que obtendrá el cliente se pacta al momento de tomarlo, la cual varía del plazo que se toma (30 días, 90 días, 1 año). Estos depósitos pueden ser en Pesos, Dólares o Euros, pueden ser a plazo fijo o renovable.



## Las ventajas del APV PRIME

BICE Inversiones ofrece el llamado Plan APV Prime, que permite diseñar una cartera personalizada, diversificada y combinando diferentes instrumentos que permiten a sus clientes aumentar de la mejor forma su futura pensión:

- **Acciones nacionales:** BICE Inversiones ofrece una completa asesoría para la compra y venta de acciones y manejo de portafolio.
- **Acciones americanas:** los saldos de APV se pueden invertir en acciones americanas que se encuentren inscritas en la Bolsa chilena.
- **Fondos Mutuos:** completo acceso a la mayoría de los fondos mutuos BICE Inversiones, tanto accionarios como de renta fija, que son invertidos en Chile y en el extranjero, en mercados desarrollados y emergentes.
- **Fondos de Inversión:** activos más especializados y con estrategias de inversión más sofisticadas, como fondos inmobiliarios, acciones Small Cap o deuda latinoamericana.
- **Bonos:** Posibilidad de invertir en todos los bonos transados en la Bolsa de Comercio de Santiago, ya sean bancarios, corporativos o del Banco Central.
- **ETF's:** Los Exchange Traded Funds o fondos de transacción bursátil -inscritos en la Bolsa chilena- combinan fondos mutuos con acciones, permitiendo acceder a otros mercados y regiones. Adicionalmente, al aumentar las alternativas de inversión, permite diversificar tus ahorros a través de un portafolio a la medida, manteniendo los beneficios tributarios asociados al APV. 

# MÖVENPICK

OF SWITZERLAND

LAS NUEVAS CÁPSULAS MÖVENPICK  
SON SIMPLEMENTE IRRESISTIBLES!



Descubra las diez nuevas variedades  
auténticas de café para su máquina Nespresso\*

[www.movenpick-cafe.cl](http://www.movenpick-cafe.cl)



\*Nespresso es una marca registrada de propiedad de Société des Produits Nestlé S.A., Vevey



# La era del factoring

En tiempos de inestabilidad económica, el negocio de compras de facturas es la mejor alternativa para transformar documentos a plazo y otros de su empresa en dinero en efectivo, de forma rápida y segura. Una herramienta que alivia las finanzas, especialmente de las pymes, y que evita la engorrosa tarea de cobrar.

---

Rapidez en el financiamiento y liquidez son las ventajas del Factoring, una herramienta financiera que permite a las empresas “vender” sus documentos (facturas, letras o pagarés) a un tercero que se encarga de la cobranza.

Un producto que beneficia a todo tipo de empresas ya que entrega una solución inmediata, externaliza la cobranza y no produce endeudamiento bancario, pues al contrario de los bancos que dan un crédito, lo que hace el Factoring es comprar las cuentas por cobrar.

Para las empresas grandes, es una alternativa más conveniente a un crédito, pues no incorpora impuesto de timbre y estampillas (el cual a partir de 2016 alcanza un 0,8% anual). Para las medianas y pequeñas empresas es una opción de financiamiento adicional, que permite acceder a montos mayores a los de sus líneas de crédito, dado que el riesgo, en gran medida, está asociado al pagador de la factura.

En Chile, este instrumento existe desde la década del 90 y hasta el 2013 crecía a tasas de dos dígitos. Sin embargo, este año, ha sido más lento. Y la razón es clara: el Factoring está íntimamente ligado al desempeño de la economía. Cuando el país crecía entre un 4,5 y un 5%, la industria tenía tasas de crecimiento en torno al 15%. Pero hoy, en tiempos en que la economía crece menos de un 2%, las proyecciones son más bien conservadoras.

Donde sí se ha visto un mayor desarrollo de este mercado, según Fernando Iturriaga, gerente de BICE Factoring -que este año pasó a ser filial del Banco BICE- es en las pymes, un segmento que representa más del 60% del número de clientes de la industria, que en total rondan los 117 mil. Ello se explica por qué en momentos de desaceleración económica, el sistema financiero restringe los créditos y el Factoring asoma para las pequeñas empresas como una alternativa atractiva para obtener liquidez.

“En ese sector creemos que va a haber un mayor desarrollo. Si el empresario logra trabajar bien su factura, puede duplicar o triplicar una exposición bancaria y súper rápido, en 24 horas”, explica Iturriaga. Otro de los factores que está potenciando la industria es la obligatoriedad, desde agosto, de la factura electrónica, lo que permitirá reducir aún más los tiempos destinados a la operación y le entregará mayor formalidad.

### Las ventajas de BICE Factoring

Hoy, en el mercado existen distintas alternativas de Factoring, los no bancarios y aquellos relacionados a una institución bancaria. Una de ellas es BICE Factoring, el cual se destaca por la rapidez y atención personalizada de sus ejecutivos. “Tenemos más de 20 años de experiencia en el mercado entregando un servicio de calidad a grandes, medianas y pequeñas empresas de diversos rubros. Además, no es necesario ser cliente del banco para operar con BICE Factoring”, asegura Iturriaga.

Dentro de las alternativas que ofrece BICE Factoring está el Factoring tradicional (compra de facturas), la compra de otros documentos (letras y otros documentos contables por cobrar) y el Confirming, producto que permite a una empresa ampliar los plazos de pago a sus proveedores, cancelando a través de este mecanismo sus obligaciones sin impactar el flujo de caja de éstos. **D**

### Los beneficios de operar con Factoring son los siguientes:

- Aumento en la liquidez en la empresa de forma inmediata.
- Capacidad de asumir nuevos compromisos financieros, al convertir los documentos a plazo en efectivo.
- Estabilidad en el flujo de caja de la empresa.
- Mayor capacidad de crédito y liquidez en períodos de alta expansión.
- Acceso a la información que respalda las operaciones en la página web, con el fin de ser utilizada en los sistemas contables de la empresa.
- Libera al personal de las funciones de cobranza y de los costos asociados a ello.
- Posibilidad de obtener mayores descuentos con proveedores por concepto de pagos al contado y pedidos de mayor volumen.
- Óptima relación con proveedores, ya que éstos no sufren alteraciones en su flujo de caja, pese al mayor plazo de pago.





# Aumenta la liquidez de tu empresa con un servicio superior

Conoce las soluciones de BICE Factoring.  
**Simple para ti.**

 **BICE** FACTORING

Servicio provisto por BICE Factoring S.A.

## “Giselle” en Teatro del Lago

Más de 70 clientes de las sucursales Banco BICE en Osorno y Puerto Montt, disfrutaron del ballet Giselle, en el Teatro del Lago, en Frutillar. La obra tuvo como protagonista a la primera bailarina del Royal Ballet de Londres, la argentina Marianela Núñez, y al primer bailarín del Teatro Colón de Buenos Aires, Alejandro Parente, quienes estuvieron acompañados por artistas del Ballet del Sur y 10 niños de la Escuela de Ballet del Teatro del Lago.



## Axel Kaiser en “La Otra Mirada”

Más de 80 clientes de BICE Inversiones participaron en los tres eventos “La Otra Mirada”, que consistieron en un encuentro exclusivo con el abogado y columnista, Axel Kaiser, para conversar de temas de actualidad, política y economía, además de compartir una agradable cena.



## Comida y Humor en La Ruca

Más de 20 clientes de BICE Inversiones disfrutaron de una exclusiva y entretenida cena en el restaurant “Aquí está Coco”, a cargo del destacado chef nacional Coco Pacheco y la particular compañía del conocido humorista Checho Hirane.





## Mesa de Dinero invitó a Zanzíbar

Con el objetivo de compartir una instancia distinta de conversación y disfrutar de una experiencia única con sus principales clientes institucionales brindar espacios de entretención a los clientes de las Mesas de Dinero, BICE Inversiones Corredores de Bolsa realizó un cóctel que mezcló los sabores de la cocina del mundo en el restaurante Zanzíbar, en Borde Río. Instancia que permitió a nuestros operadores de mesa fortalecer lazos.



## Charla Económica Rancagua

En el Hotel Hampton by Hilton se realizó la primera Charla Económica de BICE Inversiones en Rancagua, la cual contó con la participación de más de 50 clientes de la zona y el destacado economista Tomás Izquierdo y Agustín Álvarez, Gerente de Estudios de BICE Inversiones, quienes expusieron sobre mercados globales y proyecciones económicas de Chile y el mundo.



## Vino y sabor en el Bagual

La División Empresas y Sucursales de Banco BICE invitó a sus clientes de Los Ángeles al evento “Vino y Sabor en el Bagual”, un encuentro junto al destacado sommelier español Pascual Ibáñez, quien dirigió una exclusiva cata de vinos, que culminó con una comida preparada especialmente para la ocasión.

## BICE Inversiones en la Parva

Por sexto año consecutivo, BICE Inversiones estuvo presente en el inicio del Circuito Metropolitano de Esquí 2016, en el Centro de Ski La Parva, el cual contó con la participación de cerca de 200 deportistas de entre 8 y 12 años, quienes participaron en la ya tradicional Copa BICE Inversiones.



## Evento Anual BICE Comex en CentroParque

Con la participación de 300 clientes del área de Comercio Exterior de Banco BICE se desarrolló el evento anual BICE COMEX, donde los asistentes disfrutaron de una cena llena de entretenimiento gracias al show del artista argentino Jorge Alís y su espectáculo "Mate con Huesillo".



## Banco BICE invitó al "Teatro con tres grandes"

Con el objetivo de compartir una vez más con sus clientes de la Banca Personas, Banco BICE realizó el evento "Teatro con tres grandes", en el Auditorio Transoceánica, en Vitacura. La actividad consistió en un agradable cóctel al aire libre y la presentación de la entretenida obra "Viejos de Mierda", protagonizada por los actores Jaime Vadell y Tomás Vidiella, y el humorista Coco Legrand.



*Vive momentos inolvidables mientras observas al Puma,  
el "León de los Andes", en su hábitat natural en el  
Parque Nacional Torres del Paine.*



@juanjaeger



Baqueanos

*Una Experiencia Auténtica y Natural*

**Programas Todo Incluido** (desde 2 a 7 noches)

Alojamiento | Todas las Comidas | Bar Abierto | Caminatas | Cabalgatas | Navegaciones  
Turismo de Estancia | Traslados desde Punta Arenas o Calafate (Arg)



LAS TORRES  
Patagonia

Para mayor información contacta a [info@lastorres.com](mailto:info@lastorres.com) o llama a +56-61-2617450  
[www.lastorres.com](http://www.lastorres.com)

Amplios departamentos  
A pasos de Kennedy

inmobiliaria  
**Almahue**



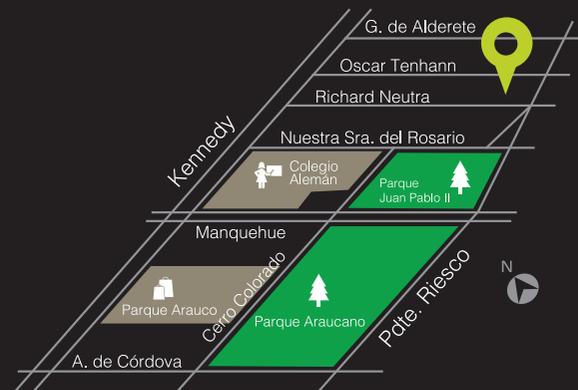
edificio  
**RIESCO 6540**

**Visite pilotos.**

2 dormitorios y 3 dormitorios + estar.

Desde 124 m<sup>2</sup> hasta 190 m<sup>2</sup> totales aprox.

[www.ialmahue.com](http://www.ialmahue.com)



 Ventas: Av. Pdte. Riesco 6540, Las Condes.  
Lu. a Do. 11:00 hrs. a 19:30 hrs. Tel: (56 2) 2951 9619.